

HERALDO DE NAVARRA

AÑO I
Teléfono núm. 81

Redacción y Administración:
Espoz y Mina 2. 2.ª derecha,
— PAMPLONA —

Pamplona 24 de Mayo de 1897

Dos ediciones diarias
Precios de suscripción y anuncios
en cuarta plana

Número 24
Apartado núm. 32

JOSE LARUMBE MEDICO-CIRUJANO

Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas enfermedades.— Valencia, 28, 1.º 7-25

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones

A PRIMA FIJA

Autorizada por Real Decreto de 25 de Agosto de 1865

Unica en su clase domiciliada en Cataluña

Establecida en Barcelona: Dormitorio de San Francisco, 5,

Capital y reservas 30.000.000

Capitales asegurados en 31 Diciembre 1896: pesetas 550.741.846'06
Sinistros pagados hasta igual fecha. 5.803.943'11

Treinta y dos años de existencia

Dirigirse al Comisionado principal é Inspector D. SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

El Doctor Don Tomás Arnal

Especialista en las enfermedades de los ojos del Colegio de Médicos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.,

Ha trasladado, por motivos de salud su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido veinticuatro años, á Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos é instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete recibirá en consulta de diez á una de la tarde á todos los enfermos de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de veinticinco años dedicado á la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS que estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.

Carretera de las Monjas, 13, principal.—TUDELA (Navarra)

CAMISERIA Y CORBATERIA de Elizalde hermanas

Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas. También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación. Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

La Unión y el Fenix Español

Compañía de seguros reuoidos
Domicilio social Madrid, calle de Olozua, n.º 1
(PASEO DE RECOLETOS)



GARANTIAS
Capital social efectivo. Pesetas 12.000.000
Primas y reservas. 44.028.645
Total. 56.028.645

33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 64.650.087'42.

Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.

SASTRE

Se necesita oficial y oficiala. Darán razón. Tejería, 20, principal

VINOS de CORELLA


Se venden por cuenta del cosechero en la calle de la Estafeta número 74.

Precios sin igual y clases superiores.

No dejen de visitar el almacén. Se sirve á domicilio.

No equivocarse, ESTAFETA, 74.

8 p-7 c



ESQUELAS

Se reoiben para la primera y cuarta plana hasta las diez de la mañana y hasta las seis de la tarde para tercera.

Precios económicos

Cambio de monedas

Se compran á los mejores cambios cupones del 4 por 100 exterior y Cubas del vencimiento de primero de Julio próximo.

Mauricio Guibert, Mayor 27
PAMPLONA

LA PERFECTA

Zapatería y almacén de calzado

—DE—
BRUNO AVALOS

Especialidad en calzado sobre medida. Elegancia y economía. Gran surtido para verano.

7, Constitución 7

La Rioja Alta Sociedad de cosecheros de vino HARO

Los vinos de esta acreditada sociedad elaborados con tanto esmero como los de las mejores casas de Burdeos, se hallan de venta en Pamplona á los precios siguientes:

Botella de vino tinto con casco, pesetas 1
Media id. » » » » » » » » 0'70

Se admiten botellas vacías, con etiqueta de esta sociedad, abonando á su devolución pesetas 0'25 por las grandes y pesetas 0'20 por las pequeñas.

Depositario en Pamplona: Sres. Félix Utray é hijo
3-10 p 10 c

EDICION DE LA MAÑANA

Contra la filoxera (1)

(Terminación)

De los campos regionales particulares.

En los términos municipales donde existan campos regionales oficiales para el estudio de la adaptación y cultivo de las variedades de vid americana y europea, se crearán, con los sarmientos procedentes de la poda de las plantas cultivadas en estos campos regionales particulares del mismo nombre.

El objeto de estos campos no será otro más que el de multiplicar los experimentos planteados en los campos regionales oficiales, á fin de dar á los estudios carácter de generalidad.

Los agricultores que soliciten el establecimiento de campos particulares, lo pondrán en conocimiento de los Ayuntamientos respectivos en el mes de Junio de cada año, indicando la extensión de terreno cedido y el nombre de la finca donde la instalación deba tener lugar.

De los concursos y conferencias vitícolas

En los términos municipales donde se creen campos regionales oficiales se celebrarán en las épocas que se fijan concursos vitícolas y conferencias prácticas, con el fin de que los agricultores puedan comunicarse sus opiniones acerca de estos trabajos, para dar á conocer la marcha de los mismos en todos los campos regionales y para discutir cuantos extremos se relacionen con la reconstitución y defensa del viñedo.

Disposiciones referentes á la venta de vides americanas

Los establecimientos de arboricultura, horticultura y jardinería que cultiven plantas de vid americana para la venta, están obligados á remitir durante la primera quincena de Junio de cada año, al gobierno civil de la provincia y al Ayuntamiento donde la explotación tenga lugar, un estado en el cual se indiquen las variedades de vid americana existentes en el establecimiento, con los nombres de las fincas donde se cultiven dichas variedades el año de remisión de los mencionados estados.

El agricultor deberá exigir del Establecimiento que le suministre las plantas un certificado de origen y legitimidad, en el cual figuren: nombre del agricultor, número de plantas vendidas de cada variedad y término donde rayan á plantarse, debiendo enviar copias del expresado certificado á la Comisión provincial de defensa contra la filoxera, al Negociado del Servicio de agricultura de la Diputación y al Ayuntamiento donde esté enclavado el Establecimiento.

Hasta aquí las instrucciones contenidas en la Memoria [redactada por

(1) Veanse nuestros números del 17, 18 y 21 del corriente.

el Ingeniero señor Salmones, que hemos considerado de necesidad propagar, para que más fácilmente adquirieran nuestros lectores una idea del vasto plan desarrollado, cuyos detalles solo en la citada Memoria pueden adquirirse.

Termina aquella, enumerando la relación de las especies, variedades é híbridos de vides americanas plantadas en la Estación vitícola instalada el corriente año de 1897; reproduciendo las disposiciones contenidas en el suplemento al Boletín Oficial de la provincia de fecha 16 de Diciembre de 1896 y la circular de 2 de Diciembre de 1896, con las instrucciones que propuestas por el Ingeniero del Servicio de Agricultura de la Excm. Diputación fueron aprobadas en sesión celebrada por la Sección correspondiente del Consejo provincial de Agricultura, Industria y Comercio, instrucciones que siendo de carácter provisional, sufrirán las modificaciones correspondientes una vez se haya formado el mapa filoxérico.

Por último, la Memoria dice que el total de plantas puestas en el vivero pasa de cien mil, todas las cuales tendrán el próximo año barbos suficientes para establecer diez campos de experimentación (que son las parcelas para el estudio de la adaptación, ó sean los Campos regionales, de que se habla en la Memoria), y para poner á disposición de los agricultores los necesarios para sus primeras plantaciones.

En resumen: que si el agricultor navarro quiere evitar fracasos y proceder con acierto y en condiciones económicas al establecimiento de los nuevos viñedos que han de sustituir á los que la filoxera destruya, debe limitarse actualmente á plantar las pequeñas extensiones de terrenos que siendo poco calizos tengan también, si es posible, medianas condiciones de fertilidad.

Observación que es de gran importancia para los que teniendo viñedos destruidos en la provincia hagan hoy plantaciones de vides americanas.

Cartas del "HERALDO", DE SANTANDER

Sr. Director del HERALDO DE NAVARRA. Estimado amigo: A las siete de la mañana de hoy se han personado en el depósito de Ultramar los señores don Francisco Nuñez, corresponsal de El Imparcial y secretario de la Junta de socorros de aquel periódico, el cajero de la casa Gonzalez Trevilla, tesoro de la indicada Junta y el oficial de este gobierno señor Irigoyen para hacer entrega de socorros en nombre de la Junta de dicho periódico á los soldados enfermos que son: á ciento seis que vienen á continuar sus servicios, se les entregó á quince pesetas y á tres inútiles á veinticinco, importando estos socorros 1.665 pesetas. En el Sanatorio se socorrió á cuarenta y cuatro soldados con veinticinco y á doce con quince; total 1.280 pesetas. En el Hospital de San Rafael á veinte á 5 pesetas y 1'25, total 325. Además se repartieron nueve trajes, ciento nueve interiores, nueve boninas y ciento nueve pares de calzado. En el tren correo de Madrid han salido ciento ocho individuos por Bilbao; para Cataluña 21; para Aragón diecinueve; siete para las provincias

Vascongadas y un número igual para Navarra, cuyos nombres son: Bonifacio Lopez Jimenez, de Corella, sargento; Celestino Goyena, de Caparroso; Manuel Paz Macedo, de Pamplona, sargento; Juan Cabrero Irazoqui, de Santesteban y Guillermo Lacosta de Pamplona, á los cuales les entrego el señor don Crispulo Ordoñez en nombre de la Cruz Roja de Pamplona cinco pesetas á cada uno y á Teodoro Garcia Revollo inútil, 10 pesetas; este individuo es también natural de Pamplona.

Hoy ha salido de este puerto con rumbo para la Habana con correo y pasajeros el Reina Cristina. Entre los pasajeros marcha el gobernador de Puerto Príncipe don Leopoldo Molano Martínez y treinta individuos de tropa.

Mañana saldrá para esa Manuel Echeverri de Arroz, que está en el hospital de San Rafael. Sin más que comunicarle se despide

El corresponsal

NOTICIAS

Ha regresado á San Sebastian y se ha vuelto á posesionar de su destino el teniente coronel del regimiento de Valencia don Emilio Araoz, que se encontraba en esta ciudad con motivo del fallecimiento de su tío el teniente general señor Araoz.

Esta mañana á las once se celebrará en el Ayuntamiento la subasta de cal ordinaria con destino á las obras municipales que se realicen durante un año.

Tenemos entendido que el día 28 del actual saldrá de Pamplona el regimiento de caballería de Numancia que como es sabido tomará parte en las maniobras militares que se han de realizar en Vitoria, las cuales darán principio el día 3 de Junio próximo.

Con los cinco regimientos de caballería se organizarán dos brigadas una ligera y otra de línea, al mando de los generales señores Balboa y Ampudia.

Las maniobras las dirigirá el señor Augusti.

El plan de estos ejercicios y maniobras comprenderá: ejercicios y maniobras por cada regimiento separadamente y después de brigada y de división, terminando las maniobras con un simulacro de combate de caballería contra caballería y de toda la división como vanguardia de un ejército que se encuentra y ataca al enemigo, representado por las fuerzas de la guarnición de Vitoria, bajo un tema dado, simulándose los fuegos por no disponer aún de cartuchos de fuego y salvos para el armamento Mauser.

Sr. Alcalde: Nos ruegan pidamos á V. S. que se digne ordenar la colocación de algunos bancos y el arreglo del piso del bosquecillo de la Taconera.

Ayer por la tarde los agentes de vigilancia condujeron al depósito municipal, á nueve chiquillos que se les sorprendió jugando á las chapas detrás de la plaza de toros. Muy bien señor Casi.

Ha quedado colocada en Aranjuez sobre su pedestal la estatua del malogrado Rey don Alfonso XII. Ha sido cubierta con un lienzo, y así permanecerá hasta el día aún no señalado, en que se verifique la inauguración. La estatua mide dos metros de altura y pesa 700 kilogramos.

Información del "HERALDO DE NAVARRA", Regreso de un general

Madrid 24 (9'47 m.) Dicese que el general Martínez Campos ha salido precipitadamente de Barcelona con dirección á Madrid.

Su viaje parece obedecer á haber sido llamado por S. M. la Reina Regente.

Háblase en los círculos políticos de que en plazo breve se desarrollarán en la isla de Cuba acontecimientos muy favorables para la causa de España en la misma.

Hay gran expectación. El Corresponsal.

explique las causas que han motivado el retraimiento de esa fracción política.

Abierta la sesión, el marqués de Viana, ministerial, pide la palabra y en un breve discurso, lamenta la ausencia de la Cámara de la minoría liberal, añadiendo que la cuestión que se debate es de carácter puramente personal y no político, y que en consecuencia, no está justificada la determinación adoptada por los fusionistas, y termina pidiendo al gobierno manifieste a la Cámara su modo de pensar en este asunto.

Para contestarle se levanta el jefe del gobierno señor Cánovas. (Gran expectación).

El señor Cánovas explica detalladamente lo ocurrido, tal y como se ha expuesto ya en la prensa sobre el encuentro personal del duque de Tetuan y del senador señor Comas. Hace acto seguido largas consideraciones constitucionales para decir que la determinación de la minoría liberal compromete al gobierno y a la Corona, queriendo obligar al primero ó á admitir la imposición que quiere hacerle, ó á legislar sin el concurso de las minorías.

Acto seguido hace un caloroso elogio del duque de Tetuan, cuyo concurso considera imprescindible para el gobierno, añadiendo que por su conocimiento de las cuestiones políticas, internacionales, principalmente en las cuestiones que afectan á los Estados Unidos, de gran importancia hoy para España, no hay otro en el partido conservador que pueda sustituirle con ventaja, ni en iguales condiciones.

Dice que la imposición de las minorías liberal y silvelista favorecen al Gobierno, porque no siendo envidiable, ni mucho menos, ocupar el poder en las actuales circunstancias, facilitan al partido de que es jefe, el medio de evitar las responsabilidades que dichas circunstancias le acarrearán; pero que no puede el partido conservador, ni quiere hacerlo, estando dispuesto á arrostrar las dificultades que se le susciten, sin responsabilidad por su parte.

Hablando después de las declaraciones del señor Sagasta ha dicho que no cree que sean exactas, ni que las haya expuesto tal y como han sido telegrafadas á las naciones extranjeras, pero que el efecto causado, sobre todo en los Estados Unidos ha sido tan deplorable, que considera imprescindible una rectificación por parte del señor Sagasta, por no ser el gobierno el llamado á hacerla.

Se levanta el marqués de Perales para hablar en nombre de los silvelistas y dice que aunque la minoría á que pertenece es contraria al retraimiento, considera tan grave y antiparlamentaria el acto realizado por el señor duque de Tetuan, que se halla dispuesta á seguir la conducta de los liberales mientras no se dé la satisfacción debida por el gobierno, que no puede ser otra que la dimisión del ministro de Estado.

CONGRESO

En el Congreso reina también grandísima animación.

Los fusionistas han pasado todos por casa del señor Sagasta antes de ir al Congreso, recibiendo la orden de no pisar el salón de sesiones.

El marqués de la Vega de Armijo ha ratificado la orden del señor Sagasta, añadiendo que no pueden interesar á la minoría liberal las explicaciones que el gobierno da acerca del suceso que se debate, una vez que por el señor Cánovas le han sido aquellas anticipadas al jefe del partido, al gestionar la vuelta de la minoría liberal al parlamento.

Romero Robledo se agita constantemente entre los grupos

del salón de conferencias, tratando de calmar los ánimos y quitar importancia á lo ocurrido doliéndose de la actitud de las minorías liberal y silvelista.

Abierta la sesión, el ministerial marqués de Casa Torre pide al gobierno explicaciones acerca de la cuestión del día.

Le contesta el presidente de la Cámara diciendo, que el gobierno se halla en el Senado y que en cuanto vuelva contestará al diputado intercalante.

Mientras llega el gobierno el señor Serrano Alcazar explica una proposición encaminada á reformar lo legislado sobre inmundicia parlamentaria, que es escuchada con interés por hallarse relacionada con la cuestión ocurrida en el Senado.

A las cuatro de la tarde regresa el gobierno del Senado y acto continuo de ocupar el banco azul, se levanta el señor Cánovas para contestar al marqués de Casa Torres, haciendo las mismas declaraciones que en la otra cámara y añadiendo que de no volver las minorías al parlamento se halla decidido á aprobar sin su concurso, los proyectos de ley relativos á fijar las fuerzas de mar y tierra y á normalizar en lo que sea posible la situación económica y una vez hecho esto cerrará las Cortes, planteará la cuestión de confianza ante la Corona, declinando todas las responsabilidades en los liberales por su actitud extrema.

Comentarios

Las declaraciones hechas por el señor Cánovas á nombre del gobierno no han satisfecho á nadie; no solo por la arrogancia que implican, sino por el deseo manifiesto que el gobierno demuestra de prescindir en absoluto del concurso de las minorías, lo que evitaría desde luego el debate político en beneficio de aquel.

El telegrama de Dupuy

Entre los fusionistas aumenta el disgusto y se muestran muy irritados por el telegrama transmitido por nuestro representante en Washington, el cual atribuye á las declaraciones del señor Sagasta el reconocimiento de la beligerancia, añadiendo que considera imprescindible una rectificación del jefe del partido liberal.

Los fusionistas dicen que el

señor Dupuy de Lome busca tan solo el medio de disculparse ante el Gobierno, por haberle sorprendido como á este, la declaración de la beligerancia cuando mayores seguridades daban de la buena amistad de los Estados Unidos.

El asunto Morgán

Hablando el señor Cánovas con varios periodistas, ha dicho que no se atreve á formar juicio definitivo y concreto acerca de la cuestión de la beligerancia; pero que cree desde luego que no será aprobada en la Cámara de representantes la proposición Morgán.

Valores Públicos

Cotización del día de hoy

Table with columns: Dia 24, Dia 22. Rows include Deuda perpetua al 4 o/o interior, Deuda perpetua al 4 o/o exterior, Deuda amortizable al 4 o/o, Obligaciones de Adifinas, Billetes de Cuba (1896), Cubas nuevas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, id. id. Londres.

El 4 por 100 exterior se ha cotizado en la Bolsa de París á 61'81 sostenido.

ULTIMA HORA

Madrid 24 (5'44 t.)

Telegrama oficial de Cuba dice: que en varios reconocimientos practicados en Caimitos, ingenios Catalina y Callejón y en el poblado de Cristo se han causado á los insurrectos treinta y seis muertos, entre ellos un titulado comandante y dos capitanes.

Nuestras bajas algunos heridos. Presentados diecinueve con armas.

El Corresponsal

Boletín del día SECCIÓN RELIGIOSA

SANTO DE MAÑANA.—San Urbano P. y M. El oficio divino es de San Gregorio VII confesor pontífice con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual.

A las diez procesión de letanias menores por las calles de Navarrería, Mercaderes, Consistorial, San Saturnino, Mayor á la iglesia de San Lorenzo donde se celebrará misa cantada, regresando la procesión á la catedral por las calles de San Francisco y su plazuela, Zapatería, Calceteros, Mercaderes y Curia.

A las tres y media vísperas, completas y Rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas se expon-

drá S. D. M. á las seis y se reservará á las ocho y á continuación rosario.

En San Nicolás.—Mes de las flores. A las siete y media de la tarde con meditación, plática cánticos y rosario.

En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana el ejercicio de las Flores con misa, meditación, plática y cánticos.

En San Fermín de Aldapa.—A las siete de la tarde el ejercicio de las flores con meditación, plática, cánticos y rosario.

En San Ignacio.—A las siete y media de la tarde ejercicio de las flores con meditación, cánticos y rosario.

En Santo Domingo.—Fiesta de San Urbano se celebrarán misas rezadas desde las cinco hasta las doce de la mañana, siendo á las nueve la cantada; durante todo el día se dará á adorar la reliquia del santo.

Valores locales y provinciales Cotización del día de hoy

Table with columns: Compra, Venta. Rows include Acciones Crédito Navarro, id Fabrica de Villaba, id Sociedad Arteta, id Vinicola, id Tejeria mecanica, id id Betela, id Carretera del Baztan, Deuda Provincial 5 o/o, id Municipal 5 o/o, id id 4 1/2 o/o, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de Iruña, id de Vera.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Varones, 2; hembras, 0. Total 2.

DEFUNCIONES

Martin Basarte, de 7 meses de edad, natural de Pamplona.

MATRIMONIOS

José Domingo Musquiz y Fermína Udave, residentes en Gascue y Anocibar respectivamente.

Miguel Armendariz y Teodora Erburu, residentes en Barasonin é Izuze respectivamente.

Eustaquio Martinez y Dionisia Irisarri, residentes en Larraga y Pamplona.

Luis Belzunegui y Juana Arruti, residentes en Pamplona.

Venancio Goicoechea y Juliana Ginda, residentes en Pamplona.

Saturino Gurquiri y Gregoria Arregui, residentes en Pamplona.

Rafael Elia y Francisca Recarte, residentes en Pamplona.

GOBIERNO MILITAR

Servicio de Plaza del día 25 de Mayo.

Parada.—América. Jefe de día.—América, coronel don Telmo Cuartero.

Imaginería.—Numancia, otro don Eladio Andino.

Hospital y provisiones.—América, capitán 2º. Reconocimiento de pienso.—Numancia otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Imprenta de Juan Sanz

Nota cómica PARA EL "HERALDO DE NAVARRA," (por Rojas.)



Últimos telegramas

Grandes trabajos de Weyler por conservar el caballo... «La ocasión la pintan calva» se titula este trabajo.

PASATIEMPOS

Silvestre monta en el tren, en un departamento donde hay colocadas seis personas, tres en cada banquete. Una vez sentado, mira á los dos lados alternativamente.

«¡Calla! se dice—en ese lado se está más ancho; no hay más que tres, y en ese lado somos cuatro.... Y se pasa á la otra banqueta.

CUADRO DE PALABRAS

Sustituir estos puntos por letras, de modo que leídas tanto vertical como horizontalmente, resulten cuatro palabras que expresen:

- 1.ª Una divinidad pagana.
2.ª Un pueblo.
3.ª Prenda de vestir.
4.ª Una plaza.

Solución á la charada anterior.

CASACA.

—66—

meciase dulcemente sobre la verdura ondulosa.

Un momento después todo era silencio y soledad. Miró el conde hacia la casa, prestó atento oído y quedóse pensativo; los que le seguían permanecieron inmóviles detrás de él. Al poco, de aquella desierta y silenciosa casa salieron primero como murmullos, después vagos zumbidos y alegres rumores, como los que produce un enjambre de abejas al precipitarse sobre una colmena inhabitada: aquellos rumores y murmullos significaban que los cazadores estaban almorzando.

En efecto, en todas las habitaciones reinaba no acostumbrado movimiento: circulaban los platos, los cubiertos, las botellas: vestidos con la verde kurtka, los hombres con el polvo del camino todavía, se paseaban por las habitaciones, yaso y plato en mano: comían, bebían y recostados en los canceles de las ventanas hablaban acerca de la caza. La familia del presidente y el juez se había sentado á la mesa y en un rincón las muchachas, entre ellas cuchi-chéaban. Al orden acostumbrado en la comida y en la cena, había sucedido aquel tumulto, moda novísima en aquella antigua casa polaca. No aprobaba el juez la novedad; pero tolerábala mal de su grado. Servían multitud de manjares, unos para los hombres y otros para las mujeres. En grandes bandejas de hermosas flores pintadas presentaban anchas cafeteras de hoja de lata, tazas de porcelana de Sévres y al lado de cada una, su correspondiente jarrillo con crema. En ningún país hacen tan buen cafié como en Polonia; según tradicional costumbre en toda casa bien regida, hay una mujer especialmente encargada del café, que llaman la kaviarka. Ella

—67—

manda traer de la ciudad ó de los barcos que llegan á Koenisberg ó á Dantzig el mejor grano: ella sabe como nadie los secretos procedimientos para preparar esta bebida y que tenga á un tiempo el negro color del carbón, la transparencia del ámbar, la fragancia del Moka y el cuerpo del aguamiel.

La buena crema es utilísima compañera del café y en la aldea es fácil obtenerla muy buena.

La kaviarka, después de dejar al fuego las cafeteras, va todas las mañanas á la lechería, desnata ella misma la leche fresca, y á fin de que la crema sea espesa y dorada, para cada taza de café prepara el correspondiente jarrillo de crema.

Las señoras habían tomado el café al levantarse, y ahora iban á tomar, por ella misma preparada cerveza cocida con crema y salpicada con pedazos de queso fresco.

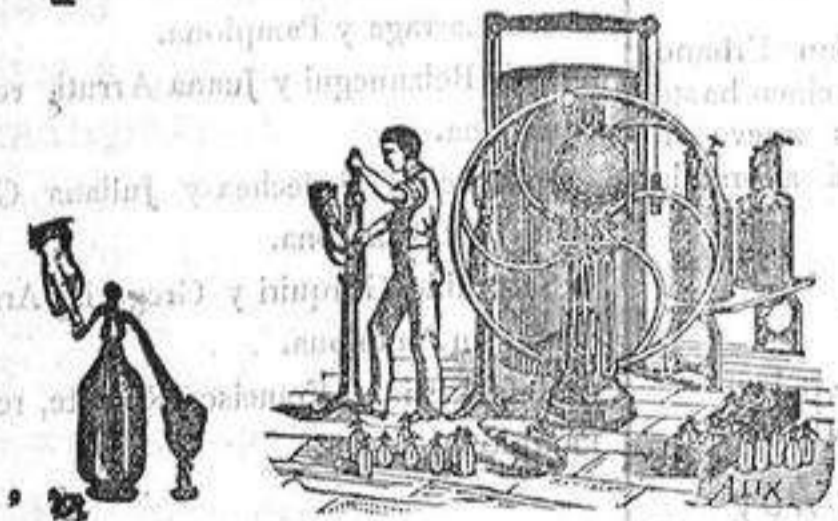
Los hombres tenían donde escoger: filetes de vaca, pechugas de ganso, rebanadas de lengua, que no había más que pedir, ahumado todo como en las grandes casas era costumbre con madera de enebro: el último plato eran los zrazy (1). Tal era el almuerzo en casa del juez.

En dos diversas habitaciones se habían formado dos círculos diferentes. Las personas mayores reunidas alrededor de una mesita, hablaban de agricultura y de los ukases del Czar Alejandro, más severos cada día: el presidente discurría acerca de la guerra y de sus probables consecuencias políticas: la hija del senescal, puestos sus anteojos azules, entretenía á la señora del presidente adivinán-

(1) Lonjas de vaca picada, bañada y salteada en su propio jugo: manjar succulento y muy popular en Polonia.

Casa **HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C^{ie}**, Sucesores
 Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boinod, PARIS
 2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888
 CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888
 CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

Aparatos continuos para la Fabricacion



DE TODA CLASE
 DE BEBIDAS GASEOSAS
 LIMONADAS — SODA-WATER
 VINOS ESPUMOSOS
 Los únicos con el interior pintado
SIFONES
 DE TODAS FORMAS
 Y DE TODOS COLORES

Envío franco de todos los prospectos detallados

A LAS SENORAS

No comprad corsés sin visitar la antigua y acreditada corsetería de doña Victoriana Lara; acaba de recibir un variado y bonito surtido de telas propias para primavera y verano.

Corsés en distintas formas desde 5 pesetas; corte francés, regente etc.; corsé sin forro para verano; corsé faja y fajas de diversas formas. Obras recomendadas a esta casa por varios facultativos. Ballena legítima.—San Nicolás, 4, Corsetera. 8=8



Se reciben para primera y cuarta plana hasta las diez de la mañana y hasta las seis de la tarde para tercera.

PRECIOS ECONÓMICOS

SEÑORAS

Disponible

Para corsés especiales y de lujo, contruidos sobre medida, en el acreditado Establecimiento de doña Ruperta Gonzalez.

38 Plaza del Castillo 38 8

GLAN DARIO café salud recomendado por oda las eminencias médicas.

Higiénico, agradable y económico
 Paquete de cuarto kilo 50 céntimos octavo 25
 Marca: La Torre del Oro
 Fabricantes: ESTEBAN MARTINEZ y C^{ia}—SEVILLA
 Pídase en todos los ultramarinos y confiterías

Depositarlo exclusivo en Navarra y Vascongadas: CLAUDIO LOZANO, San Nicolás 64 Pamplona.—Se solicitan agentes en todos los pueblos. Condiciones de venta, inmejorables. 1

PAN DE VIENA

En la panadería titulada «San José» se ha dado principio á la elaboración de este rico pan. Continúa con mucha aceptación expendiendo, se los especiales de Lechuguino y Fot (francés) así como las clases llamadas de lujo y comunes en sus diversos tamaños y formas. Servicio á domicilio dando aviso en los despachos centrales, calle Mañeta, número 14, y Mayor 17 «La Isla de Cuba.» 1=6

Disponible

Tónico-genitales del Doctor Morales

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia debilidad, espermatorrea y esterilidad. Cuenta 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo a todas partes.—Dr. Morales Carretas 39 Madrid.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Ocasión para mujeres

Se necesitan para la elaboración de calzado. Al mes podrán ganar sueldo. Se preferirán las jóvenes.

17, Navas de Tolosa, 17
 Fábrica de calzado

1-10

DISPONIBLE

FELIX FLORES
 PINTOR y DORADOR
 Compañía núm. 21
 PAMPLONA

SE HACEN toda clase de trabajos relacionados con el arte

Se encargan trabajos de colores preparados y se venden

Fermin Elizburu

grabador en metales y fabricante en sellos de Cautchouc y para lacre, hace chapas de metal para puertas y caladas para marcar barriles sellos para marcar corchos en caliente, sellos para marcar pan, pabonado en relojes de acero, iniciales é imitaciones de firmas en los mismos con or y plata.

ESTAFETA 36, PAMPLONA. 1-15 (a)

Lotes de la Perla Industrial

Lote número 3. Precio 149, pesetas

Una cama de matrimonio, con barra dorada, una cama de un cuerpo, dos jergones de muelles con doble malla, una cómoda, una mesilla de noche, seis sillas, un lavabo torneado con jabonera, cepillera, etc., un espejo grande con canto dorado, una silla de costura y cuatro cuadros.

Todos estos artículos por 119,50 pesetas en

LA PERLA INDUSTRIAL, Mercaderes, 23.

Venta á plazos y al contado.

Nota:—En breve se publicará el lote número 4.

Sucursales: En Irun, Ferro-carril 14.—En San Sebastian M. racruz letra Z. 1-2

En la acreditada

fábrica de corsés de doña Victoriana Lara se hacen corsés de todas formas. Corsé corte especial para verano. Especialista en corsé faja y fajas para diversos padecimientos, obras que por su construcción especial han recibido la aprobación de varios señores médicos recomendándolas á esta casa.

Corsés desde cinco pesetas.

San Nicolas 4

DISPONIBLE.

PERSIANAS

Gran surtido en rodos anchos, de las mejores fábricas del país y extranjeras. Precios muy económicos. No confundirse, almacén de muebles de

JUAN SAGASETA
 48, MAYOR, 48

HERALDO DE NAVARRA

Publica dos ediciones diarias; una edición de la mañana para los suscriptores de fuera de la capital con alcance telefónico y telegráfico; esta edición adelanta las noticias de más interés que publican los periódicos locales y de Madrid del mismo día y se remite momentos después á nuestros abonados de fuera de la capital.

Los precios de suscripción al HERALDO DE NAVARRA son los siguientes:
 En Pamplona un mes una peseta, tres meses tres pesetas, un semestre seis pesetas, un año doce pesetas.

En el resto de España un trimestre cuatro pesetas; un semestre 7,50 pesetas, un año catorce pesetas.

En América un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

En el extranjero un trimestre once pesetas, un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la Administración del HERALDO DE NAVARRA, calle de Espoz y Mina, 2; segundo, derrocha, Pamplona.

A los quince días de caducada una suscripción se suspenderá el envío del periódico si no se hubiera renovado.

TARIFA DE ANUNCIOS

Atendiendo á la necesidad de facilitar el uso del anuncio tan necesario al comercio, el HERALDO DE NAVARRA dá novedad, amplitud y baratura á los anuncios, insertándolos en la forma que los señores anunciantes soliciten, dentro del espacio ó número de espacios que paguen con arreglo á la siguiente tarifa, que los hace sumamente económicos:

En primera plana 0,50 pesetas 24 centímetros cuadrados.

En cuarta id 0,25 id.
 Anuncios y reclamos en gacetas, 0,50 pesetas línea.

Comunicados á precios convencionales. Los suscriptores al HERALDO DE NAVARRA y los que soliciten más de diez inserciones tendrán un beneficio de 20 por 100 en precios de tarifa.

Esquelas de defunción

En primera plana 7,50 pesetas por columna.
 En tercera diez pesetas por columna.
 En cuarta cinco pesetas por columna.

y como el niño que persigue dentro del agua los pececillos que pasan rozando sus diminutos pies, iba la joven tanteando el suelo y bajándose á cada momento para echar en la cesta el fruto que había tocado con los pies ó descubierto con la mirada.

Encantado el conde con aquella divina aparición no acertó á pasar adelante: quedóse inmóvil, y como oyera á lo lejos el ruido de los caballos de su séquito, por señas mandó que pararan. Allí, estirando el cuello cuanto podía, y mirando sin pestañear como la grulla que lejos de su bandada, de centinela y en acecho se sostiene en un pie y carga el otre con una piedra para no dormirse, le sorprendió el hermano Robak, que haciendo círculos en el aire con su nudoso cordón, le dijo:

«Queréis pepinos, eh? pues aquí los llevo, añadió enseñándole el cordón, cuyos nudos tenían, en efecto, la forma del pepino. No os entreis por el cercado ageno... que los frutos que admiráis no os están destinados; ¡cuidado con tocarlos!» y diciendo esto, echóse la capucha y se marchó. Aún permaneció algunos momentos el conde en el mismo sitio, riendo y rabiando por aquel inesperado contratiempo. Volvió á mirar hacia el pepinar, pero la joven ya no estaba; á lo lejos entrevió las cintas color de rosa y el trajecillo blanco. Adivinábase el camino que había emprendido, porque las verdes hojas que en su carrera apartaba, balanceábanse un instante y recobraban en seguida su tranquila posición como el agua por donde, rozando con sus alas, pasó algún pajarillo. Donde estuvo la joven, sólo se veía ya una cesta de mimbres por el suelo, rodeada de pepinos que, esparcidos por las hojas,

dole las cartas. En otra habitación hablaban de caza los muchachos, metiendo menos ruido que de costumbre: consistía esta relativa tranquilidad en que ni el asesor ni el notario estaban para bromas.

Los dos grandes oradores de toda reunión cinegética, los dos más espertos y hábiles cazadores, sin desplegar los labios, sentados en frente el uno del otro, mirábase hoscamente y de reojo. Según parece, los dos habían soldado, guardando las reglas del arte, sus respectivos perros á la vez, y Halcón y Orejas habían cumplido como buenos: pero la mala suerte se les atravesó á la mitad de su carrera; pues dieron con un sembrado, donde se refugió la liebre, y con las órdenes del juez que mandó hacer alto en las lindes.

Hubo que obedecer, y los dos galgos volvieron con las orejas gachas, sin que pudiera averiguarse si habían alcanzado ó nó á la liebre, y mucho menos si había fenecido entre los dientes del uno ó del otro perro. Cada partido opinaba por su galgo favorito, y tan intrincada pareció la cuestión, que decidióse aplazar para más adelante el resolverla.

Pasébase el anciano fenesca de una en otra habitación, distraído y sin fijarse en las conservaciones; algun cuidado sin duda le traía pensativo, porque maquinalmente parábase, maquinalmente hablabase entre dientes y sin darse cuenta de lo que hacía, á lo mejor espantaba las moscas con el mosqueador de cueros que llevaba en la mano.

De pie en el dintel de la puerta que separaba ambas habitaciones, estaban Tadeo y Telimena departiendo amigablemente y cuidado de no alzar la voz para no ser oídos. Acababa de avriguar Tadeo